

č. 68/2022/748

Zmluva o poskytnutí humanitárnej pomoci

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov a v zmysle uznesenia Mestského zastupiteľstva v Humennom č. 490/2022 zo dňa 02.03.2022 (ďalej len „zmluva“)

Čl. I

Zmluvné strany

Poskytovateľ:

Názov: **Mesto Humenné**
Sídlo: Kukorelliho 1501/34, 066 28 Humenné
Zastúpený: **PhDr. Ing. Miloš Meričko, primátor mesta**
IČO: 00 323 021
DIČ: 2021232598
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
IBAN: SK90 0900 0000 0051 8810 8955

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Príjemca:

Názov: **Gréckokatolícka charita Prešov**
Sídlo: Hlavná 2943/2, 080 01 Prešov
Zastúpený: **PhDr. Peter Valiček, riaditeľ**
IČO: 35 514 388
DIČ: 2020547452
Bankové spojenie: ČSOB a.s.
IBAN: SK95 7500 0000 0040 2291 5517

(ďalej len „príjemca“)

(poskytovateľ a príjemca spolu ďalej len „zmluvné strany“)

Čl. II

Predmet a účel zmluvy

2.1 Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie humanitárnej pomoci vo forme finančného príspevku z transparentného účtu poskytovateľa na základe žiadosti príjemcu, a to poukázaním na účet príjemcu.

2.2 Finančný príspevok v zmysle článku II bodu 2.1 tejto zmluvy príjemca použije výlučne na úhradu nákladov spojených s humanitárnou pomocou pre obyvateľov Ukrajiny, ktorá čelí vojnovému konfliktu a jeho následkom; táto pomoc bude poskytnutá obyvateľom Ukrajiny zamestnancami príjemcu alebo inými poverenými osobami v právnom vzťahu k príjemcovi.

Čl. III

Výška finančného príspevku

3.1 Finančný príspevok sa poskytuje príjemcovi vo výške 5 000,- € (slovom: päťtisíc eur).

Čl. IV

Podmienky použitia finančného príspevku

4.1 Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané a príjemca sa zaväzuje použiť ich v súlade s § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov.

4.2 Príjemca je povinný vo všetkých písomnostiach vzťahujúcich sa k účelovému určeniu finančného príspevku v zmysle článku II bodu 2.2 tejto zmluvy uvádzať odvolávku na skutočnosť, že ide o prácu podporovanú/spolupodporovanú z prostriedkov poskytovateľa.

Čl. V

Čas a spôsob poskytnutia finančného príspevku

5.1 Príjemca sa zaväzuje, že finančný príspevok vo výške 5 000,- € použije výlučne v súlade s účelom uvedeným v čl. II bode 2.2 tejto zmluvy.

5.2 Príjemca sa zaväzuje použiť poskytnutý finančný príspevok v období odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy najneskôr do 31.12.2022 vrátane.

Čl. VI

Práva a povinnosti zmluvných strán

6.1 Príjemca je povinný vrátiť poskytovateľovi finančný príspevok, ktorý nebol použitý na účel dohodnutý v článku II bode 2.2 tejto zmluvy, a to v plnej výške. Finančné prostriedky, ktoré príjemca nevyčerpal v súlade s čl. II bodom 2.2 tejto zmluvy alebo došlo k ich použitiu v rozpore s touto zmluvou, je príjemca povinný vrátiť na základe písomnej výzvy poskytovateľa na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.

6.2 Nedodržanie ktorejkoľvek podmienok dohodnutých v tejto zmluve sa považuje za podstatné porušenie zmluvy s následným právom poskytovateľa odstúpiť od zmluvy. Právo na odstúpenie od zmluvy je poskytovateľ oprávnený uplatniť si voči príjemcovi až po márnom uplynutí lehoty uvedenej v písomnom upozornení na porušenie zmluvných ustanovení, ktorá nesmie byť kratšia ako 15 kalendárnych dní. Príjemca, ktorý podstatne porušil zmluvu a nevykonal nápravu ani v lehote dodatočne poskytnutej v písomnom upozornení poskytovateľa, je povinný neoprávnene použitý finančný príspevok vrátiť do rozpočtu poskytovateľa.

6.3 Zmluvné strany sa dohodli na vrátení finančného príspevku do 15 kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy poskytovateľa v zmysle čl. VI bodu 6.3 tejto zmluvy.

6.4 V prípade, že nebudú dodržané zmluvne dohodnuté podmienky, poskytovateľ si bude uplatňovať od príjemcu svoje finančné nároky (finančný príspevok) spolu s úrokom z omeškania v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.

Čl. VII

Zúčtovanie finančného príspevku

7.1 Vyúčtovanie finančného príspevku príjemca zašle poskytovateľovi najneskôr do 31.12.2022.

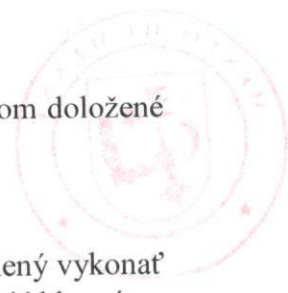
7.2 Vyúčtovanie finančného príspevku musí obsahovať:

- a) písomné vecné vyhodnotenie prác a služieb, z ktorého bude zrejmé dodržanie účelu,
- b) vyčíslenie výšky celkovej vyčerpanej sumy z poskytnutého finančného príspevku,
- c) celkovú rekapituláciu výdavkov,
- d) čitateľné fotokópie dokladov preukazujúcich použitie finančného príspevku, napr. daňový doklad (faktúru), kúpnu zmluvu, zmluvu o dielo, objednávky, dodacie listy, pokladničné doklady, výpis z účtu a pod. (vrátane prekladu do slovenského jazyka, ak sa jedná o cudzojazyčné texty),
- e) predloženie písomného potvrdenia (resp. prehlásenia) štatutárneho zástupcu príjemcu o formálnej a vecnej správnosti vyúčtovania,
- f) uvedenie miesta, kde sa originály dokladov súvisiace s poskytnutou dotáciou u príjemcu nachádzajú.

7.3 Za oprávnené výdavky sa nepovažujú:

- a) bloky z registračných pokladní za nákup potravín, ak nie je k uvedeným blokom doložené vyjadrenie, za akým účelom boli tieto nákupy vykonané,
- b) účty za telefónne hovory.

7.4 Kontrolu dodržania účelu a podmienok dohodnutých v tejto zmluve je oprávnený vykonať hlavný kontrolór Mesta Humenné ako poskytovateľ. Príjemca sa zaväzuje umožniť hlavnému kontrolórovi Mesta Humenné výkon tejto kontroly.



Čl. VIII

Záverečné ustanovenia

8.1 Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa budú riadiť príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky, najmä zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov a uznesením Mestského zastupiteľstva v Humennom č. 490/2022 zo dňa 02.03.2022, konkrétne Prílohou č. 1 k tomuto uzneseniu.

8.2 Zmluvu je možné meniť len po vzájomnej dohode zmluvných strán, a to formou písomného očíslovaného dodatku.

8.3 V prípade, že bude niektoré z jednotlivých ustanovení tejto zmluvy považované za neplatné, nevymáhateľné či neúčinné, nebude mať táto skutočnosť vplyv na platnosť zostávajúcich ustanovení tejto zmluvy. Namiesto neplatného, nevymáhateľného, či neúčinného ustanovenia, bude platiť také ustanovenie, ktoré čo najviac zodpovedá zmyslu a účelu neúčinného ustanovenia.

8.4 Táto zmluva je vyhotovená v 4 (slovom: štyroch) rovnopisoch, z ktorých 3 rovnopisy dostane poskytovateľ a 1 rovnopis príjemca.

8.5 Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, s jej obsahom súhlasia, neuzavreli ju v tiesni ani za iných nápadne nevýhodných podmienok a vlastnoručne ju podpisujú.

8.6 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka, v znení neskorších predpisov v nadväznosti na zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov. Prijemca týmto prehlasuje, že súhlasí so zverejnením tejto zmluvy v elektronickej alebo inej forme.

V Humennom dňa 26. 10. 2022

[Redacted signature area]

PhDr. Ing. Miloš Meričko
primátor mesta



V Humennom dňa 03. 11. 2022

[Redacted signature area]

PhDr. Peter Valiček
riaditeľ